



3 1761 11971588 6

84-D-55

Government  
Publications

Canada. Statistics.  
Vital Statistics.  
1946.



Doc  
Can  
S

Canada. Statistics, Dominion Bureau of

Government  
Publications

( CANADA )

84-D-55

VITAL STATISTICS  
ANALYTICAL REPORT NO. 2

RECORD LINKAGE  
(Revised Edition)

HALBERT L. DUNN, M.D.

DOMINION BUREAU OF STATISTICS

OTTAWA

1946





DOMINION BUREAU OF STATISTICS, OTTAWA, CANADA

Division of Vital Statistics

---

Dominion Statistician:	Herbert Marshall, O.B.E., B.A., F.S.S.
Chief, Vital Statistics:	J. T. Marshall.

---

21-7140

The material contained in this publication was prepared by Dr. Halbert L. Dunn, and at the request of the members of the Vital Statistics Council for Canada was presented at the afternoon Session of the Second Meeting of the Council in Ottawa on Friday, May 10th, 1946.

Material is reproduced in the Analytical Series of the Vital Statistics Division of the Dominion Bureau of Statistics at the request of the members of the Vital Statistics Council for Canada and delegates of other agencies of Government who were present at the meeting.

The Dominion Bureau of Statistics wishes to express its appreciation to Dr. Dunn for his courtesy in permitting publication of this material.

This edition has been revised at the request of Dr. Dunn.

Digitized by the Internet Archive  
in 2024 with funding from  
University of Toronto

<https://archive.org/details/31761119715886>

## RECORD LINKAGE

by

Halbert L. Dunn, M.D.  
Chief, Vital Statistics Division,x  
Bureau of the Census,  
Washington, D.C.

- - - - -

### THE BOOK OF LIFE

Each person in the world creates a Book of Life. This Book starts with birth and ends with death. Its pages are made up of the records of the principal events in life. Record linkage is the name given to the process of assembling the pages of this Book into a volume.

The Book has many pages for some and is but a few pages in length for others. In the case of a stillbirth, the entire volume is but a single page.

The person retains the same identity throughout the Book. Except for advancing age, he is the same person. Thinking backwards he can remember the important pages of his Book even though he may have forgotten some of the words. To other persons, however, his identity must be proven. "Is the John Doe who enlists today in fact the same John Doe who was born eighteen years ago?"

Events of importance worth recording in the Book of Life are frequently put on record in different places since the person moves about the world throughout his lifetime. This makes it difficult to assemble this Book into a single compact volume. Yet, sometimes, it is necessary to examine all of an individual's important records simultaneously. No one would read a novel, the pages of which were not assembled. Just so, it is necessary at times to link the various important records of a person's life.

The two most important pages in the Book of Life are the first one and the last one. Consequently, in the process of record linkage the uniting of the fact-of-death with the fact-of-birth has been given a special name, "death clearance".

### THE IMPORTANCE OF ASSEMBLING THE BOOK OF LIFE

There are many uses for the important records of each person, brought together as a whole. At times, even now, such a collection is of sufficient value that it is made at considerable cost in time and money. Usually it is the individual who is made to do the work since he alone knows where his records are on file. It is much more difficult for any other person or organization to assemble the records of his life since no personal cross-index exists to lead one to all of a person's records. It is important to many people and organizations to be able to assemble this type of information easily and efficiently.

---

x On July 16, 1946 the Division of Vital Statistics was transferred from the Bureau of the Census to the United States Public Health Service, Federal Security Agency, Washington 25, D. C.

## IMPORTANCE TO THE INDIVIDUAL

Sooner or later most of us need to prove facts about ourselves. The most frequent facts are concerned with birth. Sometimes other facts are needed. Many of these are recorded in the vital records of marriage, divorce, adoption, legitimation, change of name, death and presumption of death. However, it is not infrequent that facts are required from records of other types than vital records. Such types of records are those made for social security, military purposes, insurance, payment of pensions, professional licences, hospital care, and a host of others.

At times it is necessary to prove that one is in truth the person to whom the documents refer.

After death, it becomes especially difficult for relatives to assemble even the most important pages of the Book of Life of their dead. Individuals must furnish proof before title to property is transferred or the payment of legitimate claims is made. Missing persons may be alive or dead.

## IMPORTANCE TO REGISTRARS OF VITAL RECORDS

No one has a greater stake in the Book of Life than the registrar.

At the present time, he has the first page of each volume. But, although he may also have other important pages under his custody, they are scattered on different shelves of his vault. Some may be in the offices of his fellow registrars.

The registrar's primary responsibility has always been -

- (1) to obtain completeness and accuracy of registration,
- (2) to preserve records,
- (3) to certify from records, and
- (4) to produce statistics from them.

The possibility of satisfying his basic responsibilities could be greatly reinforced if the registrar would take on the additional responsibility of binding the Books of Life into volumes. It is not necessary for him to actually and physically assemble the records on a particular individual and bind them into a volume. For all practical purposes, the end result will be achieved if he creates a Life Records Index indicating where all the most important records of an individual are filed.

The accuracy of vital records would be enhanced because of inconsistencies that would show up. The completeness of vital records would be improved because subsequent documents would show that previous records which should have been filed had not been placed on file. Certification would become more secure from fraud. For instance, birth records of dead people could not be certified for fraudulent purposes. Massive certification jobs for government, which of necessity are so often done without charge, could be handled more efficiently and less expensively through a check-off system. Statistical information would become more meaningful because it would be linked to other types of data.

It is not too rash to predict that if the registrars of the country would undertake to prepare and keep up to date a Life Records Index on all the people of the country and do the job systematically and efficiently, they would find themselves and their offices to be the focal point of all records concerning people throughout the country. This would probably be accomplished in a surprisingly few years because the need for such a record linkage service is very great. It should be achieved at a relatively small total cost because the mechanism of the task is a very simple one, and, in performing this service, registrars would find that they were doing a particularly fine job in carrying out their primary responsibilities of registration and statistics.

#### IMPORTANCE TO ORGANIZATION

Numerous national, provincial and local official organizations rely heavily on knowing certain chapters in the Book of Life of many persons. In order to carry out their assigned tasks, organizations must ask individuals to produce proof of who they are, where and when they were born, to whom they are married, whether they served in the military forces, and a hundred other questions. Throughout all of this, the organization official must keep in mind the possibility of fraud. "Is this person really John Doe?" "Is his record as recorded true or false?"

After an individual has died, it is particularly difficult for the organization official to tap the facts concerning the records of the deceased. Frequently he does not know whether or not the individual is dead. For example, certain insurance companies systematically send to all fifty-three registration areas in the United States the names of persons with whom they have lost contact and who are presumed to be dead. The companies want to pay insurance benefits if they are due. In addition, they want to clear their books.

To know the fact-of-death whenever or wherever it occurs is of importance to every organization, official or private, that maintains an "active" file on large numbers of individuals. For example, it is costing the United States government millions of dollars per year to maintain the millions of records of dead people in their active files. Every search for a particular record is complicated and made more costly because the files contain "dead" records. Space costs are reflected in higher rentals and upkeep.

Another reason organizations have an interest in record linkage is that it will help them obtain more meaningful quantitative knowledge about their own programmes. Most organizations dealing with individuals produce some type of administrative statistics of the individuals served by them. It would greatly enhance the significance of such statistics if they could be linked to other facts about the same individuals, such as, "What sort of jobs do they hold?" "How many children do they have?" "What sort of illness do they suffer from?" "What kind of social environment do they live in?"

#### BINDING THE BOOKS OF LIKE INTO A SINGLE VOLUME

There are many ways of binding the Books of Like into volumes. Most of the registration systems in Europe accomplish this end by a central national file. Such systems are reinforced by constant referral to this file through the exercise of police powers. In general, all such systems will find disfavour in Canada and the United States.

Several years ago Canada was forced, by the passage of legislation on family allowances, to find an economical and efficient way to link all the vital records of an individual. Annual payments of 250 million dollars required up-to-the-minute and certain proof of the ages and birth order of all children under 16 years of age. It was decided that all customary certification methods were too costly, too slow, and too open to fraud. The system as worked out in Canada has proved to be simple and relatively inexpensive. IT HAS WORKED FROM THE START. It has kept vital records in their proper place, i.e., under the control of public health and statistical agencies. In the near future, it will probably be expanded to include older ages.

The elements of the system are:

- (1) The Dominion Bureau of Statistics obtains microfilm copies of all vital records; births, deaths, marriages, divorces, adoptions, immigrations and emigrations.
- (2) It then produces a uniform name index punch card for all such records. The index so produced is decentralized by duplicated cards or by printed lists to the province of birth, regardless of what province a particular record is filed in. In this manner a printed, ledger-type of Life Records Index is created for each province from the birth certificate. Each punch card is presented in this Index as a single printed line of type.
- (3) Massive certification jobs for governmental purposes are done by check-off against this index in the province of birth.
- (4) A statistical card is punched by the Dominion Bureau of Statistics at the same time as the name index card is punched.
- (5) The Dominion Bureau of Statistics codes and tabulates all vital statistics, and publishes the national data. Detailed provincial statistics are turned over to the provinces for their publication and exploitation.
- (6) The control of this joint federal-provincial vital records-vital statistics system is under a Council of Vital Statistics made up of the provincial registrars, the Dominion Statistician, the Director of Vital Statistics and the Director of the Census, Divisions of the Dominion Bureau of Statistics.
- (7) The use of a birth card is being actively promoted throughout all Canada so that the person's identity number (birth card number) can be absorbed in all official records and thus simplify the posting of facts to the Life Records Index.

Canada has thus gone a long way toward producing a solution of this problem for the ages under 20 because of the legislation on family allowances. In addition to the great advance which has been made in linking the records of families having children under this age, Canada is now facing problems involved in creating a nation-wide prompt clearance of the fact of death.

## DEATH CLEARANCE

While this is but a single step in the whole process of obtaining a "record linkage", it is a most important step. There is so much demand for death clearance that, whatever it costs, the earnings should pay the costs of undertaking the task on a nation-wide uniform basis.

The principal market for this national death clearance system comes from those insurance companies and social organizations and institutions, both governmental and private, which either pay out money upon the death of the individual or which have obligations that are cancelled at the death of the individual. In the aggregate, the market for this type of service is enormous. It is a multiple market, for the fact of death on one individual is needed by various organizations. Ultimately an average of five to ten purchase orders for such information might be posted against the birth numerical index of each individual for a report of the fact of death whenever the death occurs. Since the deaths of older persons would involve a high percentage of unregistered births, it would probably be economical to handle such records on the basis of a systematic search against provincial death indexes.

The generalization of a record linkage system to all persons in the country depends primarily on three things:

- (1) An efficient Life Records Index to the important records of an individual. The Life Records Index should be located in the province of birth and must lead to the individual's vital records wherever they might have been placed on file. This cross index should be arranged in birth certificate number order rather than in alphabetical name order.
- (2) An efficient and prompt interprovincial exchange of essential facts which need to be posted to the Life Records Index. This involves as a minimum the exchange of facts identifying and locating the certificates of marriage, divorce, annulment, adoption, change of name, legitimation and death, whenever they are placed on file in a province other than the province of birth.
- (3) The promotion of the widespread use of the Birth Card. This is the key to efficient record linkage. If governmental organizations, both federal and provincial, absorb the birth certificate number into their own records and require that the individual produce it before they obtain services - Services Which They Need - people are going to carry their birth card with them wherever they may go. If the birth certificate number becomes a part of every type of record it will greatly simplify posting the Life Records Index. The establishment of a nation-wide system of record linkage for all persons in the country will become an invaluable adjunct to the administration of health and welfare organizations and at the same time produce coordinated statistical knowledge of great value. With the birth certificate number as the binding of the Book of Life and the Birth Card as a device to facilitate the posting to the Life Records Index, all the records on an individual will eventually become linked together. Ultimately, the birth certificate number should be requested as an item in the national decennial census. In this way the wealth of information produced by the Census will be linked to the vital records recorded in the Life Records Index.





Ce n'est la qu'une phase du processus conduisant à cette liaison, mais c'est une phase très importante. La radiation par décès est un renseignement si souvent demandé que, peu importe le coût, les avantages qu'il offre devraient compenser les frais d'une telle tâche entreprise sur une base nationale uniforme.

La clientèle principale de ce système national de radiation par décès se compose des compagnies d'assurance et des institutions et organismes publics et privés qui versent de l'argent ou voient leurs obligations cesser à la mort d'une personne. Dans l'ensemble, il existe un marché énorme pour un tel service. C'est un marché multiple, car la mort d'une personne est un fait qui doit être connu d'une foule d'organismes. En définitive, en regard de l'index numérique de naissance de chaque individu il peut y avoir de cinq à dix demandes de notification de la mort des que celle-ci se produira. Du fait d'un pourcentage plus élevé de naissances non enregistrées dans le cas des décès de personnes âgées, il serait probablement économiquement avantageux, le cas échéant, de faire des recherches systématiques dans l'index des décès des provinces.

L'application de la liaison des archives à toute la population du pays dépend avant tout de trois choses:

- (1) UN INDEX DEMOGRAPHIQUE EFFICACE DONNANT ACCES AUX PIECES IMPORTANTES DU DOSSIER D'UNE PERSONNE. L'index des archives démographiques devrait être conservé dans la province de la naissance et conduire aux archives démographiques de la personne, quel que soit l'endroit où celles-ci ont été déposées. Cet index recoupé devrait être disposé dans l'ordre numérique du certificat de naissance plutôt que dans l'ordre alphabétique nominatif.
- (2) UN ECHANGE INTERPROVINCIAL RAPIDE ET EFFICACE DES FAITS ESSENTIELS qui dans une autre province que celle du décès.

- (3) L'UTILISATION GENERALE DE LA CARTE DE NAISSANCE. C'est la clé d'une liaison efficace des archives. Si les organismes administratifs, tant fédéraux que provinciaux, portent à leurs propres dossiers le numéro du certificat de naissance et qu'ils exigent que la personne le produise avant d'obtenir des services - SERVICES DONT ELLE A BESOIN - les gens porteront leur carte de naissance sur eux, où qu'ils aillent. Si le certificat de naissance devient une partie de chaque genre de dossier, il simplifiera grandement la mise à jour de l'index des archives démographiques. La création d'un système national de liaison des archives pour toute la population du pays deviendra un auxiliaire précieux dans l'administration des organismes de santé et de bienfaisance; elle fera naître en même temps une science statistique uniforme de grande valeur. Le numéro du certificat de naissance jouant le rôle de la reliure dans le livre de vie et la carte de naissance, celui d'expédient devant faciliter la tenue à jour de l'index des archives démographiques, toutes les pièces du dossier d'une personne se trouveront éventuellement réunies. En définitive, le numéro du certificat de naissance devrait faire l'objet d'une question lors du recensement national décennal. De cette façon, l'abondance de renseignements produits par le recensement serait rattachée aux archives démographiques consignées à l'index de ces archives.

Il y a quelques années, à la suite de sa législation sur les allocations familiales, le Canada a dû trouver un moyen économique et efficace de réunir toutes les archives démographiques d'une personne. Le versement annuel d'une somme de \$250,000 en allocations familiales exigeait une preuve sûre et absolument à jour de l'âge et de l'ordre de naissance de tous les enfants de moins de 18 ans. Il fut reconnu que toutes les méthodes habituelles de certification étaient trop coûteuses, trop peu expéditives et trop exposées à la fraude. Le système adopté au Canada s'est avéré simple et relativement peu coûteux. IL A DONNÉ SATISFACTION DES LE DÉBUT. IL A LAISSÉ LES ARCHIVES DÉMOGRAPHIQUES À LEUR PLACE, I.E., SOUS LA GARDE DES ORGANISMES DE SANTÉ PUBLIQUE ET DE STATISTIQUE. Dans un avenir prochain ce système sera probablement étendu aux âges plus avancés.

#### En voici les éléments:

(1) Le Bureau Fédéral de la Statistique obtient une reproduction sur microfilm de toutes les archives démographiques: naissances, décès, mariages, divorces, adoptions, immigrations et émigrations.

(2) Il produit ensuite une carte-index à poinçonner uniforme pour toutes ces archives. L'index ainsi produit est décentralisé par le moyen de cartes en double ou de listes imprimées envoyées à la province de la naissance, quelle que soit la province où une pièce particulière puisse se trouver. De cette façon, un index imprimé et genre grand livre des archives démographiques est créé pour chaque province d'après le certificat de naissance. Chaque carte à poinçonner est représentée dans cet index comme une seule ligne dactylographiée.

(3) La certification en masse pour fins administratives s'effectue par comparaison avec cet index dans la province de la naissance.

(4) Une carte statistique est poinçonnée par le Bureau Fédéral de la Statistique en même temps que la carte de l'index nominatif.

(5) Le Bureau Fédéral de la Statistique chiffre et met en tableaux toutes les statistiques vitales et publie des données nationales. Des statistiques provinciales détaillées sont envoyées aux provinces pour fins de publication et d'utilisation.

(6) La surveillance de ce système fédéral-provincial d'archives démographiques et de statistiques vitales relève d'un Conseil de statistiques vitales composé des registres provinciaux, du Statisticien du Dominion, du Directeur des statistiques vitales et du Directeur du recensement, divisions du Bureau Fédéral de la Statistique.

(7) L'utilisation de la carte de naissance est fortement encouragée dans tout le Canada afin que le numéro d'identité d'une personne (numéro de la carte de naissance) puisse entrer dans tous les registres officiels et ainsi simplifier l'inscription de certains faits à l'index de naissance.

Le Canada a donc beaucoup fait pour apporter une solution à ce problème en ce qui concerne la population de moins de vingt ans par suite de la loi des allocations familiales. En plus du grand pas qui a été fait en reliant les archives des familles qui comptent des enfants de moins de vingt ans, le Canada s'attaque maintenant aux problèmes que pose la mise sur pied d'une prompte radiation par décès dans tout le pays.

Il n'est pas trop osé de prédire que si les registraires du pays entre-  
prenaient, d'une manière systématique et efficace, de préparer et de maintenir à  
jour un index des archives démographiques de toute la population du pays, ils  
deviendraient, eux et leurs bureaux, le centre de toutes les archives concernant  
les habitants du pays. Il est surprenant comme le travail pourrait être accompli  
en peu d'années, car le besoin d'un service pareil de liaison des archives est  
très grand. Le coût total serait relativement faible puisque le mécanisme  
nécessaire à la tâche est très simple. En rendant ce service, les registraires  
constateraient qu'ils font un travail magnétique dans l'accomplissement de leurs  
fonctions premières: l'enregistrement et le calcul des statistiques.

## IMPORTANCE POUR LES ORGANISMES

Nombre d'organismes officiels, nationaux, provinciaux et municipaux,  
s'attachent particulièrement à connaître certains chapitres du livre de vie de  
bien des personnes. Dans l'accomplissement de leur tâche, ils doivent demander  
aux particuliers de prouver qui ils sont, ou et quand ils sont nés, à qui ils  
sont mariés, s'ils ont fait ou non du service militaire et mille et un autre  
points. Le représentant de l'organisme ne doit jamais perdre de vue la possibi-  
lité de fraude. "Cet homme est-il bien Jean-Baptiste?" "Son dossier est-il vrai  
ou faux?"

Après la mort d'une personne, il est particulièrement difficile au repré-  
sentant de l'organisme d'obtenir les faits contenus dans son dossier. Il ignore  
même si un individu est mort. Par exemple, certaines compagnies d'assurance  
envoient systématiquement aux cinquante-trois territoires d'enregistrement des  
Etats-Unis, le nom des personnes avec lesquelles elles ont perdu contact et qui sont  
présumées mortes. Les compagnies désirent verser des bénéfices s'il y a lieu et  
elles veulent aussi fermer leurs livres.

Il importe à tout organisme, officiel ou privé, qui tient un dossier  
d'actif d'un grand nombre de personnes de connaître le lieu ou la date de la mort  
de celles-ci. Par exemple, il en coûte au gouvernement des Etats-Unis des millions  
de dollars chaque année pour conserver des millions d'actes mortuaires dans ses  
dossiers actifs. Il est toujours compliqué et plus coûteux de chercher une pièce  
en particulier quand les dossiers contiennent des pièces "inactives". Le coût de  
l'espace occupé se reflète dans les frais plus élevés de location et d'entretien.

Une autre raison pour laquelle les organismes ont intérêt à cette liaison  
des archives, c'est qu'elle leur permettrait d'obtenir des données quantitatives  
d'une plus grande portée pouvant servir à leur propre programme. La plupart des  
organismes en contact avec la population dressent des statistiques administratives  
concernant les personnes qu'ils desservent. Ces statistiques gagneraient en  
importance si elles pouvaient être reliées à d'autres faits concernant les mêmes  
individus, comme: "quelle sorte d'emploi ont-ils?", "Combien d'enfants ont-ils?",  
"De quelles maladies souffrent-ils?", "Quelle est leur situation sociale?"

## ASSEMBLAGE DU LIVRE DE VIE EN UN SEUL VOLUME

Il y a bien des façons de réunir en un seul volume le livre de vie. La  
plupart des systèmes d'enregistrement en Europe y parviennent grâce à un dossier  
central national. Ces systèmes sont renforcés par une référence constante à ce  
dossier de la part des pouvoirs de surveillance. En général, les systèmes de ce  
genre seraient tous mal accueillis au Canada comme aux Etats-Unis.

## IMPORTANCE POUR LES PARTICULIERS

Tôt ou tard nous sommes presque tous appelés à prouver certains faits qui nous concernent. Les faits les plus usuels se rattachent à la naissance. Parfois d'autres faits sont requis. Nombre de ceux-ci sont consignés aux archives démographiques des mariages, des divorces, des adoptions, des légitimations, des changements de nom, des décès et des présomptions de décès. Il n'est pas rare cependant qu'il faille extraire certains faits d'archives autres que les archives démographiques, telles que les archives se rattachant à la sécurité sociale, aux entreprises militaires, à l'assurance, aux pensions, aux licences professionnelles, à l'hospitalisation et à bien d'autres sujets.

Une personne est quelque fois appelée à prouver qu'elle est bien la personne mentionnée dans les documents.

Après la mort, il devient particulièrement difficile aux parents de réunir même les pages les plus importantes du livre de vie de la personne décédée. Ils doivent fournir la preuve avant que les titres de propriété soient transférés ou que le paiement des réclamations légitimes soit effectué. Les personnes disparues peuvent être vivantes ou mortes.

## IMPORTANCE POUR LES REGISTRAIRES DES ARCHIVES DEMOGRAPHIQUES

Nul n'est plus intéressé au livre de vie que le registraire.

Actuellement, il possède la première page de chaque volume. D'autres pages importantes sont peut-être sous sa garde, mais elles sont éparpillées sur différents rayons de sa voûte. Certaines pages peuvent se trouver dans les bureaux de ses collègues.

La première fonction du registraire a toujours été -

- (1) d'effectuer un enregistrement complet et exact,
- (2) de conserver les archives,
- (3) de donner des certificats d'après les archives, et
- (4) d'y puiser des statistiques.

Le registraire serait beaucoup plus en mesure de remplir ces fonctions s'il se chargeait aussi de relier les livres de vie en volumes. Il ne lui est pas nécessaire de réunir et de relier en fait les pièces du dossier d'une personne en particulier. A toutes fins pratiques, il lui suffit de constituer un index des archives démographiques où les pièces les plus importantes de chaque dossier sont conservées.

L'exactitude des archives démographiques serait accrue du fait que les inconspéquences seraient révélées. Les archives démographiques deviendraient plus complètes de ce que d'autres documents établiraient que certaines pièces antérieures qui auraient dû être déposées ne l'ont pas été. La certification serait moins exposée à la fraude. Par exemple, l'acte de naissance de personnes décédées ne pourrait être certifié pour des fins frauduleuses. La certification en masse pour le compte du gouvernement, qui se fait nécessairement si souvent à titre gratuit, pourrait s'effectuer plus efficacement et à meilleur marché grâce à une vérification systématique. Les données statistiques gagneraient en importance du fait d'être rattachées à des données d'autres genres.

par  
 Halbert L. Dunn, M.D.,  
 Chef, Division des Statistiques Vitales,  
 Bureau du recensement,  
 Washington, D.C.

## LE LIVRE DE VIE

Toute personne en ce monde compose un livre de vie. Ce livre commence à sa naissance et s'achève à sa mort. Les pages du livre sont formées d'un dossier des principaux événements de sa vie. La méthode par laquelle les pages de ce livre sont réunies en volume s'appelle: la liaison des archives.

Le livre de la vie de certaines personnes compte de nombreuses pages tandis que celui d'autres n'en contient que quelques-unes. Dans le cas d'un enfant mort-né, une seule page constitue tout le volume.

La personne conserve la même identité d'un bout à l'autre du livre. Elle vieillit, certes, mais elle n'en reste pas moins la même personne. Si elle se reporte en arrière, elle peut se rappeler les pages importantes de son livre même si elle en a oublié certains mots. A d'autres cependant, son identité doit être prouvée. "Jean-Baptiste envoie aujourd'hui est-il le même Jean-Baptiste né il y a dix-huit ans?"

Les événements importants qui méritent d'être inscrits au livre de vie sont souvent enregistrés à différents endroits, car une personne se déplace durant la vie. Il est donc difficile de faire du livre un seul volume compact. Pourtant, il faut parfois examiner simultanément toutes les pièces importantes du dossier d'une même personne. Personne ne lirait un roman dont les pages seraient éparées. Pour cette raison, il est parfois nécessaire de réunir toutes les pièces importantes du dossier de la vie d'une personne.

Les deux pages les plus importantes du livre sont la première et la dernière. C'est pourquoi, dans la méthode de liaison des archives, le raccord entre le fait de la mort et celui de la naissance est désigné sous un nom spécial: "radiation par décès".

## IMPORTANCE DE COLLIGER LE LIVRE DE VIE

Réunies, les archives importantes de chaque personne servent à de multiples fins. Parfois, surtout de nos jours, cet assemblage revêt une telle valeur qu'on n'hésite pas à le faire au prix de beaucoup de temps et d'argent. D'ordinaire, chacun est obligé de faire le travail lui-même puisqu'il est le seul à savoir où sont gardées les pièces de son dossier. Il est beaucoup plus difficile à une autre personne ou à un organisme de réunir le dossier de sa vie puisqu'il n'existe pas d'index personnel recoupé donnant accès à toutes les pièces du dossier d'une personne. Il importe néanmoins à beaucoup de gens et d'organismes de pouvoir colliger avec facilité et efficacité les renseignements de ce genre.



BUREAU FEDERAL DE LA STATISTIQUE, OTTAWA, CANADA

Division des Statistiques Vitales

---

Statisticien du Dominion:  
Herbert Marshall, O.B.E., B.A., F.S.S.

J. T. Marshall.

---

Le texte de cette publication a été préparé par le Dr Halbert L. Dunn et, à la demande des membres du Conseil canadien des Statistiques vitales, il a été présenté à Ottawa le 10 mai 1946, à la séance de l'après-midi de la

Ce texte est publié dans la Série analytique de la Branche des Statistiques vitales du Bureau Fédéral de la Statistique à la demande des membres du Conseil canadien des Statistiques vitales et des délégués des autres organismes du Gouvernement qui assistaient à la réunion.

Le Bureau Fédéral de la Statistique désire remercier vivement le Dr Dunn de la courtoisie dont il a fait preuve en permettant la publication de ce texte.

La présente édition a été révisée à la demande du Dr Dunn.

1849

QUINCY

ROBERT KELLEY DE TV DIVISION

1849-1850

INTERVIEW WITH ACD

1849-1850

(1849-1850)

TV DIVISION DEPT. OF JUSTICE

1849-1850

BARBOSZ VIKTORIUS DEPT. OF JUSTICE

1849-1850

1849-1850

1849-1850

1946

OTTAWA

BUREAU FEDERAL DE LA STATISTIQUE

\*\*\*\*\*

HALBERT L. DUNN, M.D.

\*\*\*\*\*

(Edition Revisee)

LA LIAISON DES ARCHIVES

-----

RAPPORT ANALYTIQUE NO. 2

STATISTIQUES VITALES

-----

CANADA



